

TRÁCH AI AN Ồ VỜ NGHĨ

(Thập theo)
Hôm kia : Kêu gọi anh em...
- Em hái ơi anh em hái...
- Em hái ơi anh em hái...
- Em hái ơi anh em hái...

Ma thấy người cách nào?
- Qua phải cây người nói rõ...
- Ma thấy người cách nào?
- Qua phải cây người nói rõ...

Thầy nghĩ em hay, bầy giờ em
- Thầy nghĩ em hay, bầy giờ em...
- Thầy nghĩ em hay, bầy giờ em...
- Thầy nghĩ em hay, bầy giờ em...

Cách viết thư nói ai đi người
- Cách viết thư nói ai đi người...
- Cách viết thư nói ai đi người...
- Cách viết thư nói ai đi người...

T. Q. T. CUC-HA (Tân-Sinh)

BỮA TIỆC TIỀN-HÀNH

Bữa tiệc tiền-hành, tại Cao-Lưu
- Bữa tiệc tiền-hành, tại Cao-Lưu...
- Bữa tiệc tiền-hành, tại Cao-Lưu...
- Bữa tiệc tiền-hành, tại Cao-Lưu...

Ngày định không đời,
11 Avril 1929
tới này thì số S.A.M.I.
P.I.C sẽ có. Thán-tai
gờ cửa, Đổng-bào ta
nên kíp mua mau. Mỗi
số 2 \$ 00, khắp nơi đều
có bán.

Làm giàu! làm giàu!
Cố nghĩa! cố nghĩa!

LAM CANG LAM BON

Hội ai cư trú tại Lào-Nam-vân, Bắc 19, Trung 19 Saigon cùng
cử tỉnh, hoặc Bắc 19, Trung 19 Saigon cùng...
HỒ VĂN-LANG, Directeur de l'Agence d'affaires de
l'Ouest à Soerabang, lui thim mau về ruộng học tại Cochin.

RUONG CANG NGAY CANG MÀ I
BAC CANG NGAY CANG MÀ I
AN NÂN BA MUON I
Mua nhà thim mau ở Lang cũng sẽ, làng giáp cho nta việc.

THÈ-THẢO

Tổng-cục Thè thảo Annam
Năm chót năm 24 Février 1929 lại
sơn ban của l'École de Gladinoh...
Thành Lâm Mới Lục Đ'ing

Đem ban ra giữa sắp đã là ché
gà l'École de Gladinoh...
Đem ban ra giữa sắp đã là ché...
Đem ban ra giữa sắp đã là ché...

Tàu đi các nước

TAU CHAY VE
Chic Chocomaux ở Pháp đi đến 6
Mars.
Chic Bouganville ở Pháp đi đến 10
ter.
Chic Angkor ở Tonkin đi đến 15 Février.

Tàu chay đi

Chic Compagnie ở Pháp đi đến 5
Mars.
Chic Pail-Ho ở Pháp đi đến 22
Février.

SANTAL MIDY

Thức vật này rất lợi ích để
điều trị các bệnh...
SANTAL MIDY
(Sản-tam, Midy)

Nhiều kiêu ma,
bền lấy mới đem qua

Thiệt M. François Sp chủ
tạm một cuốn...
Nhiều kiêu ma,
bền lấy mới đem qua

ANNEXE
HUYNH-KHƯƠNG-NINH
Gladinoh

Trường Annex Huynh-Khương-Ninh
hỗn-hàn học tập (course
annexe) cho từ lớp 2e année.

Dịp may khó kiếm

Vì phải đi xa nên muốn bán
một cái xe hơi CITROEN B. 12 -
10 mã lực. Có một lần, một lần
và chạy rất êm. Có một cái
bánh xe - Đủ để cày-dùng theo
xe - lại có bánh-ke cho sự
nghiệm của xe và luôn 2 người bỏ
hàng tới ngày 10 Mars.



CHÂN-HUNG HỌC-ĐƯỜNG

(Trường ở Institution Nguyễn-phan-Long)
204-214, Đường Legrand de la Raye - SAIGON

Nhóm ông Nguyễn-phan-Long mới nhậ...
Trưởng ở đây là CHÂN-HUNG HỌC-ĐƯỜNG...
BUC SUO CUC (Cycle prima cur)

Huỳnh-công-Phát Học-đường

19 a 88 B' Kithener (Cầu Ông Lãnh) Sa'gon

BAI-TRUNG (ngày 30 Janvier 1929)

TU TRUONG (ngày 4 et 5 Mars 1929, năm nay 30 tháng giêng Ấm-
Đinh) tại Sa'gon...
M. Gremille, Cáp báo 'Huynh-công-Phát' và Cáo-báo 'Tiến-đệ' ở kho

VỀ VIỆC TÀI CHẢN

Table with financial data, including 'GIÁ BẠC' and various bank/financial entries.



CHÂN-HUNG HỌC-ĐƯỜNG

(Trường ở Institution Nguyễn-phan-Long)
204-214, Đường Legrand de la Raye - SAIGON

Nhóm ông Nguyễn-phan-Long mới nhậ...
Trưởng ở đây là CHÂN-HUNG HỌC-ĐƯỜNG...
BUC TRUNG-HOC (Cycle primaire supérieur)

Huỳnh-công-Phát Học-đường

19 a 88 B' Kithener (Cầu Ông Lãnh) Sa'gon

BAI-TRUNG (ngày 30 Janvier 1929)

TU TRUONG (ngày 4 et 5 Mars 1929, năm nay 30 tháng giêng Ấm-
Đinh) tại Sa'gon...
M. Gremille, Cáp báo 'Huynh-công-Phát' và Cáo-báo 'Tiến-đệ' ở kho

TIỀN CẦN BẢO HỮU

Cuốn thứ năm
HỒI THƠ XÍ
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo

TIỀN CẦN BẢO HỮU

Cuốn thứ năm
HỒI THƠ XÍ
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo

TIỀN CẦN BẢO HỮU

Cuốn thứ năm
HỒI THƠ XÍ
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo

TIỀN CẦN BẢO HỮU

Cuốn thứ năm
HỒI THƠ XÍ
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo

TIỀN CẦN BẢO HỮU

Cuốn thứ năm
HỒI THƠ XÍ
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo
Anh-Bo ai nhậu Monte-Cristo

CUA NH-KHIEP

KHIEP MÔT rơ một nhữ quốc-quyết Thanh-khí-Min (đường d'Espay)

1930 N. KHIEP bới cho

mao sách của andat-poste 1930

nh-KHIEP 79

người mua khiep

in chín số không

ment, v b 1 0

chính bản cho M

in M. KHIEP đĩnh

Cám ơn.

ECOLE COMMERCIALE

(Trường Thương Mại)

2-4-6 đường d'Espay (gần Đổng Pháp Ngân-Hàng)

Ngày: VIẾT CHỮ TẮC VÀ DANH MÃY

LÀM SÁCH HƯƠNG MẠI

TIẾNG AN-LE

Mỗi khóa học đũa có 60 giờ... 1 tháng... 300

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

15... 150... 15... 150

LỜI RAO

Nhà đệt - P. LÊ-PHÁT-VINH & tại Cầu-Thu

đường số 80 - (SAIGON)

Tại nhà này có bán và bán lẻ các thứ

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

NỘI HÓA

Tại tiệm này có bán:

Giấy trắng, giấy màu, giấy in, giấy vẽ

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

hàng như: Trại, Trại, Trại, Trại, Trại, Trại

Pharmacie Principale L. SOLIÉRE... CRESYLINÉ HACHÉRE... assainit la maison chasse les insectes détruit les microbes.

TÀY SẠCH UÊ TRƯỚC... giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại... GIẢ RẺ MẠI LẠI TỐT HƠN CÁC THƯƠNG KHÁC

LAIT CONDENSÉ NESTLÉ... QUALITÉ SUPÉRIEURE... Anglo-Swiss Condensed Milk

SÁP MỠ... Ba... PACHOD Frères et C^o Lyon

NI D'ELBEUF... bán lẻ tinh theo giá trị hàng... Lành may áo quần theo thước kẻ

MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỌ... Chuyên dịch sách, ông là nhà văn nổi tiếng

DÂY BĂNG... Cho các Viên-quan... Bê-Hiêu có tiếp động bên Pháp mới

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY... KINH NGHIỆP CHO HNG... HANG LAM CHAU VÀ CÔNG-TY

THỜI-SỰ CẨM-NANG... 1929... Sách Thời sự Cẩm-nang 1929

TÌU-TRUYỆT... Sách Bán đồ phụ tùng xe hơi... KHAI TRƯƠNG NGÀY 27 OCT. 1928

THIỆP HUỆT... Thất Hiệp Ngũ Nghĩa... HỌ TÊN ĐƠN MƯỜI CHÍN

THỜI-SỰ CẨM-NANG... 1929... Sách Thời sự Cẩm-nang 1929

TÌU-TRUYỆT... Sách Bán đồ phụ tùng xe hơi... KHAI TRƯƠNG NGÀY 27 OCT. 1928

Ecalle Franco-Indochinoise... Medfan làm viên thuốc trị chứng bệnh

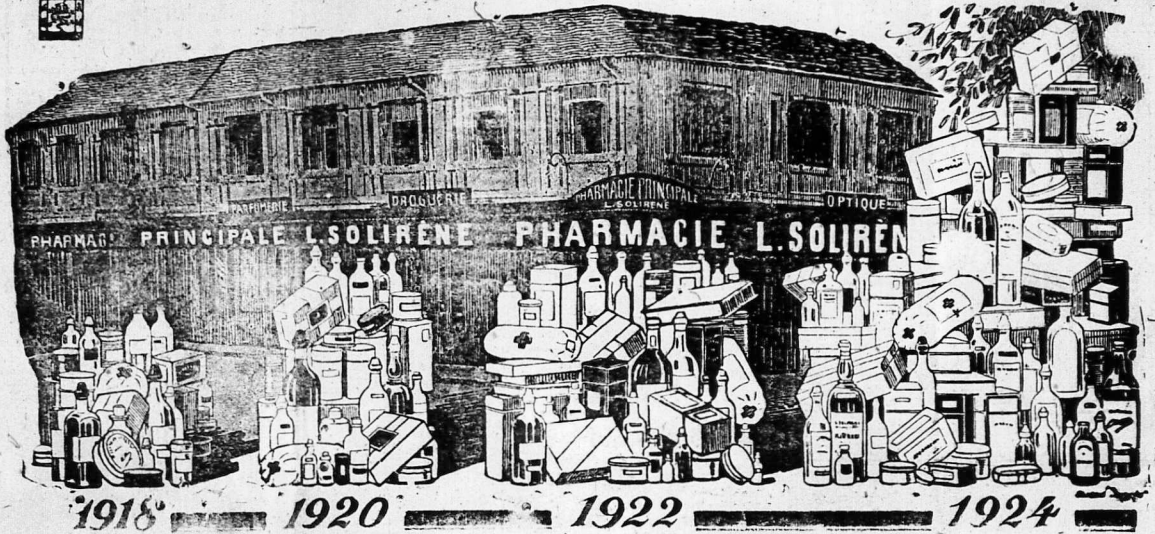
IMPRIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN... Director-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THUẬT

THỜI-SỰ CẨM-NANG... 1929... Sách Thời sự Cẩm-nang 1929

TÌU-TRUYỆT... Sách Bán đồ phụ tùng xe hơi... KHAI TRƯƠNG NGÀY 27 OCT. 1928

Ecalle Franco-Indochinoise... Medfan làm viên thuốc trị chứng bệnh

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt
Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng **L. SOLIRENE**



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gói thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi

Đi cùng Đông-Pháp, đâu cũng gặp hát đĩa **'BEKA'**
ĐO NƠI ĐẠI-LÝ:
8th INDOCHINOISE D'IMPORTATION
40 Rue Pellerin, Saigon

BAUME PÉNGOË
CHÂTIMON PHARMACIEN
EXTRAIT DE RHUMATISMES
NEURALGIES
111, Boulevard, St. Germain, - Paris.

**Nhỏ đầu PETROLE HAHN mà
tóc của tôi rụng sạch sẽ và
mịn màng.**

YATRENE-105

Thuốc trị bệnh kiết.

Báo chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thứ
thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thứ khác.
Sắc thuốc này uống nó thì thấy mau hết hồng hôi.
Đặc quyền trong cõi Đông-pháp
Pharmacie Principale L. SOLIRENE;
ở ngay nhà số 105 Saigon.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF
Vô-anh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thứ thuốc rượu này là vị đại bổ gan cốt, cả 4
mà trên khắp tính từ, bởi kỳ là b-o nhiều anh / em
mừng đồng cả. Nhưng kể từ cao khi lực suy giảm
mọi thảy ngày xưa đi thên môn, là 4 ông rượu
này nó, thì đi đồng cả là thành đồng, mọi này
lại tới coi như trẻ, lại mạnh hơn xưa.

Còn con nít lười nhọc, đôn bà mới ốm, có
bụng / dạ, có chửa, nhưng kể hoo lần từ h thàn
hà 4 ông rượu này ợc thì mạnh mẽ lắm bự, do một
đá sáng, tinh thần tràn bện.

Giá mỗi vỏ là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins
số 190-192, Cholon.

Đépat Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192, Rue des Marins, Cholon.

Đại-lý nội cõi Đông-pháp
L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
Hàng ngành ở: Saigon, Phnompenh,
Haiphong, Hanoi, Namdinh, Benthuy,
Thaibinh, Yunnanfou,
Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang,
Donghoi, Thuxa.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG
Công-tý hữu hạn vốn 250 ngàn đồng
54, đường Pellerin. - SAIGON
Điện-thầy số 4748 Tên đây-thầy: CRÉDITAM

- Nhân lãnh 1 0% không hưởng kỳ hạn 1 4
- Comptes Courants de chèques
bằng Đông-Pháp hay là tiền giấy Lơ-xơ, lãi lợi 4 phần trăm (4%) mỗi năm.
- Nhân lãnh tiền gửi vô số « TIẾT KIỆM » bằng Đông-Pháp hay là tiền
giấy Lơ-xơ, lãi lợi 4 phần trăm (4%) mỗi năm. Số này để cho người tiết
tiết. Bất ra khỏi phải cho hay trước và cho đợi lâu. Gửi vô bao nhiêu cũng chấp.
- Nhân lãnh 1% gửi có hưởng kỳ hạn 1 4 « Dépôts à terme » cho lợi 4 phần trăm
(4%) mỗi năm nếu gửi một năm tròn. Khi tiền về xưa về trước, hưởng 4% số
đồng, nhưng mà tiền lợi lãnh 4 phần trăm (4%) mỗi năm, cũng như 1 4% số không
hưởng kỳ hạn.
- Mua bán ngân phiếu (chèques) và lãnh giữ tiền qua Đại-Pháp theo tên thì
hay là bằng đây thép.
- Lãnh và bạc thặng cho họ-sinh Anam đương đương đưc học bản Tây.
- Cho vay có người cầm của trong nhà hoặc có đồ bảo chứng làm tài sản.
- Cho vay ở ngoại-quốc về hàng-hội nhập cảng.

Công-tý VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG làm loại mà chỉ cho qui đồng-bạc biể
về công việc nhà Việt-bang hay là bản, học.

Qui ông:
HUYNH DINH KIỆM, Phó-tám, ở Cochon, Đôn-hà-Hội-trưởng,
TRẦN TRINH TRACH, Hội-đồng Hộ-quản-tư, ở Bac-lin, Chánh Hộ-trưởng,
NGUYỄN-VAN-CHU, Chủ-nhiên-tư, Phó Hộ-trưởng,
NGUYỄN-TAN-VAN, Hộ-quản-tư, ở Saigon, Giám-đốc Ngân-hội.

C. J. BONNET

HAY HAI CHÓ ĐANG CÀI HỀ HỀ
NGƯỜI CỜ HAI NGỰA NÀ!

KHAI CHI-TÊN VƯỜN HỒA BÌNH LỢP